

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 6, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 15th day of June, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Arambagoda alias Mahapitawannahenyaya of various names (Kohilapatkadahena, Paragastennahena, Donigemullahena, Dolaihalahena, Beliketiyahena, Alikahena, Narawalmandiya, and Beraliyature Mukalanahena, and Mahapitawannedeniya), excluding Puchiwelakumbura occupied by Wanniachchige Minchappu, situate in the village Thalabagama in the Matara Gangboda pattu, in the Southern Province, and land commonly called or known as Beraliya-aturamukalana, Yahalawilahena, and Gahalakolawilahena, situate in the villages Ranchagoda and Makandura in the Matara Kandaboda pattu, in the same Province, containing in extent about 470 acres as described in the annexed sketch, and bounded as follows: on the north by Kitulleledeniya, Kitulleledola or Beliketiyadola, Beliketiyakumbura occupied by Don Mathes Balasooriya Dewapanne Arachchi, Radawela occupied by Wanniachchige Mingappu, Beliketiyadola, Dolaihalakumbura occupied by Wanniachchige Wiye, Wanniachchige Minchappu, Wanniachchige Tino, and Wanniachchige Puchietana, Mahapitawannakumbura occupied by Manage Babappu, Manage Andrisa, and Manage Kaluway, Welikumbura occupied by Manage Babappu, Wenagamage Carolis, and Don Mathes Dahanaika Senerat, Welikumbura Muttettuwa occupied by Pachchir Mohidin and Idros Lebbe Marikar Shroff Mudliyar Muhammadu Neina Marikar, and Kohilapattakada occupied by Pannikala Kankanange Don Bastian; on the west by Kohilapattakada occupied by Wenagamage Carolis, Don Davith Wickramasinha, and Don Thiadoris Dahanaika Senerat, Udamunapurakumbura occupied by Packir Tamby Mahamadu Ossen and Packir Tamby Mahamadu, Addaramunapurakumbura occupied by Packir Tamby Mahamadu Ossen and Packir Tamby Mahamadu, Munupurahena, Halgahadolahena, Donigemullahena, Paratennahena, Acharia Medagodawatta occupied by Wiyangoda Acharige Siman, Wiyangoda Acharige Jeewatay and Beragama Acharige Thomisay, Donigemullepinkumbura occupied by Dammananda Terunnanse, Donigemullakumbura occupied by Wiyangoda Acharige Siman, Wiyangoda Acharige Jeewatay, and Beragama Acharige Thomisay, Donigemullakoratuwa occupied by Wiyangoda Acharige Siman and Wiyangoda Acharige Jeewatay, Lidwalakumbura occupied by Wiyangoda Acharige Siman and Wiyangoda Acharige Jiwatay, Badahelapittenyawatta occupied by Diviture Badalge Aberan, Badahelapittaniyakumbura occupied by D. Aberan and others, Udadeniyakumbura occupied by V.A. Siman and others; Gamagemandiyakumbura occupied by Wiyangoda Acharige Siman and Wiyangoda Acharige Jiwathami, Millagahadeniyakumbura occupied by G. Nonnohamy and others, Pinliaddekumbura occupied by Agalakadavihare, Wetakaiyapotaliaddakumbura occupied by G. Nonnohamy and others, Mahawaladeniyakumbura occupied by G. Nonnohamy and others, Paragahadeniyakumbura occupied by Gamage Nonnohamy and Samarasinge Janis, Paragahadeniya occupied by Gamage Nonnohamy and Samarasinge Janis, and Alutketiyadeniya occupied by Wenagamage Don Siman, Madarasinge Dissanappu, and Samarasinge Janis; on the south by Kudalwaladeniya occupied by G. Nonnohamy and others and Wattehena or Mahawatta; and on the east by Yahalawilahena, Yahalawiladola, Yahalawilahena, Yahalawiladola, Gahalakolawiladeniya, Gahalakolawila or Aluketiyadeniya, Kitulhena, the boundary between Gangaboda and Kandaboda pattus adjoining the western limit of Beraliya-aturamukalana and Batadelahena, Beraliya-aturamukalana, and Galpottadeniya occupied by John Dissanaik—appear before me at the Matara Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 16th day of September, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

W. H. JACKSON, Assistant Government Agent.

දකුණු පලාතෙහි අසිනි මාතර දිස්ත්‍රික්කේ ගහබඩපත්තුවේ නලභගම තිබෙන වත්තිආවිච්ඡේ මින් වස්සු බුත්තිවිදින පුත්තිවිච්ඡේකුඹුර ඇද අරඹෙගොඩ නොහොත් මහපිටවත්තෙ හේන්සාය යන කොහිලපත්තුවේ හේන්ද, පරගස්තැන්නේ හේන්ද, දෙතිගේමුල්ලේ හේන්ද, දෙලඳුගල හේන්ද, බෙලිකැව්ගේ හේන්ද, අලිකෙ හේන්ද, නරවැල්මන්සිය සහ බෙරලියෙඅතුර මුකලානද; සහ මහ පිටවත්තෙ දෙතිගද, එම පලාතෙහි අසිනි එම දිස්ත්‍රික්කේ කන්දබඩපත්තුවේ රන්වාගොඩ සහ මාකුදුර යන ගම්වල තිබෙන බෙරලියෙ අතුර මුකලානද, යහලවිල හේන් සහ ගහලකොලවිල හේන්ද යන එකාබදු ඉඩම්වලට මාසිම, උතුරුදිගින්—කිතුල්ලැල්දෙතිගද, කිතුල්ලැල්ලෙදෙල නොහොත් බෙලිකැව්ගේදෙලද, දෙත් මනෙස් බාලසුරිය දුවපත්තෙ ආරච්චි බුත්තිවිදින බෙලිකැව්ගේ කුඹුරද, වත්තිආවිච්ඡේ මින්ගස්සු බුත්තිවිදින රදුවෙලද, බෙලිකැව්ගේදෙල; වත්තිආවිච්ඡේ විජේද, එමගේ මින්වස්සුද, එමගේ තිනෝ සහ එමගේ පුත්තිවිදින දෙලඳුගල කුඹුරද, මානගේ බඩවස්සුද, එමගේ අන්ද්‍රියා සහ මානගේ කඵච්චි බුත්තිවිදින මහපිටවත්තෙ කුඹුරද, මානගේ බඩවස්සුද, වේනාගමගේ කරෝලිය සහ දෙත් මනෙස් දභනායක සෙනෙරත් බුත්තිවිදින වැලිකුඹුරද, පච්චිරිමහදිමි සහ අසිදුරුස්ලෙබ්බෙමරික්කාර ආප්මුදලියාර මුහම්මද හේන්මරික්

பண்ணும் தொனிகேமுல்லை கொண்டுவிட, மேற்சொன்ன பேர்கள் ஆள்சசிபண்ணும் சிங் வலகும்புர, திவித்துரே படல்கே அபாங் ஆள்சசிபண்ணும் படகலபிட்டனியேவத்த, மேற் படி அபாங்ய மற்றவர்களும் ஆள்சசிபண்ணும் படகலபிட்டனியே கும்புர, வி. ஏ. சிமணும் மற்றவர்களும் ஆள்சசிபண்ணும் உடதெனியே கும்புர, வியங்கொட ஆச்சாரிகே சியணும் வி யங்கொட ஆச்சாரிகே சீவதகாமியும் ஆள்சசிபண்ணும் கமகேயண்டியே குமபுர, நென்னே காமியும் மற்றபேர்களும் ஆள்சசிபண்ணும் மில்லககதெனிய கும்புர, அகஸ்கடவிகார ஆள் சசிபண்ணும் பிங்லியத்த கும்புர, சி. நென்னேகாமியும் மற்றவர்களும் ஆள்சசிபண்ணும் வெட்டகெய்யா பொதலியத்த கும்புர, மேற்சொன்ன பேர்கள் ஆள்சசிபண்ணும் மகவல தெனிய கும்புர, கமகே நென்னேகாமியும் சமாசிக்கே சானிகம ஆள்சசிபண்ணும் பாகக தெனியே கும்புர, மேற்சொன்ன பேர்கள் ஆள்சசிபண்ணும் பாககதெனிய வேன்கமகே தொ ன் சிமங், மதாசிக்கே திசன் அப்புழ சமாசிக்கே ஜூனிஸ் அப்புழ ஆள்சசிபண்ணும் அலுத்தெ ட்டியேதெனிய, தெற்குக்கு-சி. நென்னேகாமியும் மற்றவர்களும் ஆள்சசிபண்ணும் கூடலு வலதெனிய மேலும் வத்தேகேனையும் அல்லது மகவத்த, கிழக்குக்கு-யகலவிலகேனே, யகலவில தொலயகலவிலகேனே, யகலவில தொலககல கொலவிலதெனிய, ககலகொலவில் அல்லது அலுத் கெட்டியே தெனிய, கித்துல்கேன பெறனிய அத்தற மூக்கலானையும் பட்டதெளகேனேக்கும் மேற் குபக்கத்து எல்லைகையச்சேர்ந்த கங்கவடபுத்துவைக்கும் கந்தவடபத்துவைக்குமிடையே உள்ள எல்கை, சோன் திசானாயக ஆள்சசிபண்ணும் வெறி அத்தற மூக்களானவும் கலபொத்தேதெனிய, இந்த எல்லகளுக்குள் அடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்துறை கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் மாத்துறை உதவி அரசாட்சி ஏசண்டாயிருக்கும் உவில்லியம் என்றி ஜாக்சன் ஆகிய நாள் 1897 ம் (நடு)-தது 1 இலக்கக் சட்டத்தினால் கொடுத்தி ருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திசுதியாகிப 1897 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் 16 ன்தேதியில் என் கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

டபிள்யு. எச். ஜாக்சன்,
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

